



VIVAX

Made for you

PS-180BT

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BiHH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SRB

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Uputstva za upotrebu

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MAK

Упатства за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e
autorizuaraAL

EN

User manual



DIGITALNA OSOBNA VAGA SA BEŽIČNIM PRIJENOSOM PODATAKA VIVAX PS-180BT



Važno je da prije uporabe uređaja u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduću potrebu.

SPECIFIKACIJE

- Mjerenje tjelesne težine, indeksa tjelesne mase BMI (body mass index), tjelesne masnoće, mišićne mase, V-masnoće, težine kostiju, udjela vode i kalorije, uz bežični prijenos podataka, 9 u 1
- Maksimalni kapacitet 180kg/396lb/28.3st
- Osjetljivost: 100g/0.2lb
- LCD veličina zaslona: 73*30.5mm
- Rubno LED svjetlo
- 6mm ojačano sigurnosno kaljeno staklo
- 3*AAA baterije
- Funkcija automatskog uključivanja - "step-on"
- Odabir jedinice mjerenja (kg/lb/st)
- Upozorenje o slaboj bateriji i prevelikom opterećenju
- 10 korisničkih memorija za pohranu podataka (dob, spol i visina)

DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i učinkovitost korištenja.

Pažljivo pročitajte ove upute prije nego krenete koristiti vaš novi uređaj i sačuvajte ih i pohranite na znano mjesto u slučaju buduće potrebe.

Ukoliko se budete držali uputa, novi će vam uređaj vjerno služiti dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ODLOŽITE IH NA ZNANO MJESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVE UPUTE!

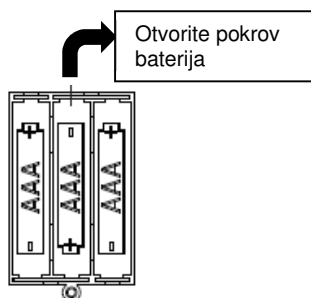
SIGURNOSNE MJERE

1. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vrijeme uporabe uređaja.
2. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
3. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
4. Djeca uvijek moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
5. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namijenjen. Uređaj je pogodan i namijenjen za mjerenje osobne težine.
6. Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
7. Ako dugoročno ne održavate uređaj u čistom stanju, to može dovesti do oštećenja površine, što može imati negativan utjecaj na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasnih situacija. Takva oštećenja ne ulaze u jamstvo

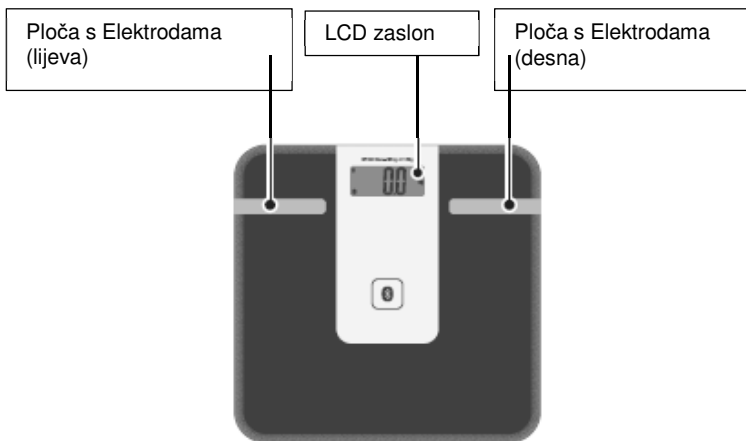
8. Ako se vaš uređaj neće koristiti dulje vrijeme pohranite uređaj na suho i tamno mjesto te izvadite baterije.
9. Nemojte koristiti uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namijenjen.
10. **UPOZORENJE:** Izbjegavajte korištenje ovog uređaja na skliskim vlažnim podovima ili dok ste još mokri.
11. Nemojte skakati na vagu.
12. Nemojte koristiti vagu kada su vaše tijelo i/ili noge mokre, npr. nakon kupanja.
13. Nemojte stajati na rub vage ili na površinu LED zaslona.
14. Osobe s invaliditetom ili fizički osjetljive osobe trebaju uvijek imati pomoć od druge osoba prilikom korištenja vage. Koristite rukohvat ili drugu podršku kada stajete na vagu.
15. Nemojte rastavljati, popravljati ili prepravljati uređaj.
16. Nemojte koristiti baterije koje nisu navedene za ovu vrstu uređaja. Baterije nemojte umetati suprotno od naznačenog polariteta.
17. Kada je potrebno, zamijenite istrošene baterije novima.
18. Nikada nemojte bacati baterije u vatru.
19. Ako se kojim slučajem tekućina iz baterije prolije na vašu kožu ili odjeću, odmah isperite mjesto s puno čiste vode.
20. Izvadite baterije iz uređaja kada vagu nećete koristiti dulje vrijeme (otprilike tri mjeseca ili više).
21. Nemojte koristiti različite tipove baterija ili nove i istrošene baterije zajedno.

INSTALACIJA BATERIJA

- Ovaj uređaj primjenjuje ekološki dizajn vrlo male potrošnje energije.
- Koristite 3 x AAA baterije
Otvorite pokrov baterije te umetnite baterije
prateći upute prikazane na slici.

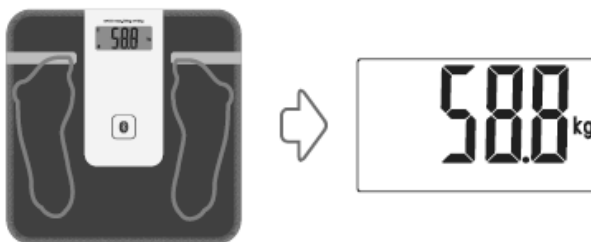


OBJAŠNJENJE DRUGIH DIJELOVA



JEDNOSTAVNO MJERENJE TEŽINE – STEP ON

Kada je vaga isključena, jednostavno stanite na vagu te će se na zaslonu prikazati Vaša težina.



UPUTE ZA MJERENJE

1. Preuzmite Aplikaciju na vašem pametnom telefonu: "Jibao Body Fat Scale": 
2. Osigurajte dobru kvalitetu mreže i registrirajte se.
3. Postavite vagu na tvrdi ravnu površinu te uključite bežični prijenos podataka
4. Uparite Vaš pametni telefon sa vagom koristeći postavke sa stranice izbornika i uvjete spajanja iz "My Scale" (Moja vaga).
5. Podaci vaganja prikazat će se na zaslonu.
6. Aplikacija će prepoznati članove obitelji na osnovu njihove prikazane kilaže te će prikazati sve osobne informacije i rezultate.

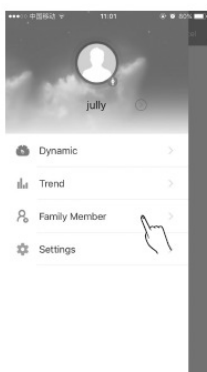
Napomene:

1. *Ukoliko se važe novi član čija je težina unutar 3kg približna Vašoj, od Vas se traži unos osobnih informacija na stranici izbornika; ukoliko se važe već postojeći član potrebno je samo potvrditi Vaše ime radi provjere osobnih podataka.*
2. *Ukoliko novi član provjerava težinu, potrebno je da to čini u dobrim mrežnim uvjetima.*

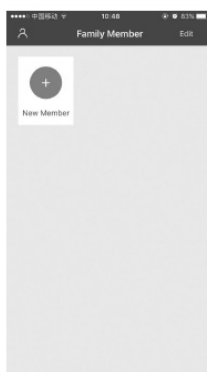
POSTAVKE PODATAKA

1. Pritisnite na ikonu  i uđite u stranicu izbornika.
2. Pritisnite na opciju **“Family Member” (Član obitelji)** za dodavanje novog korisnika.
3. Unesite ime korisnika, pritisnite **“Next” (Slijedeće)** za ulazak u stranicu odabira spola.
4. Odaberite spol, pritisnite **“Next” (Slijedeće)** za ulazak u stranicu odabira dobi.
5. Nakon odabira dobi, pritisnite **“Next” (Slijedeće)** za ulazak u stranicu odabira visine.
6. Nakon postavljanja visine, pritisnite **“Next” (Slijedeće)** za ulazak u slijedeću stranicu. Postavljanje osobnih informacija je završeno.

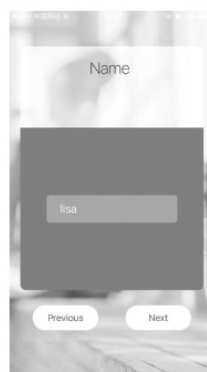
① Stranica Izbornika



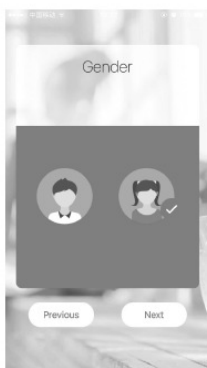
② Dodavanje novog člana



③ Ugađanje Imena



④ Ugađanje dobi



⑤ Ugađanje dobi



⑥ Ugađanje visine



REFERETNE TABLICE

TABLICA OMJERA TJELESNE MASNOĆE

Dob	Muškarci (%)				Žene (%)			
	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo
10-17	3.0~12.0	12.1~17.0	17.1~22	22.1~50	3.0~15.0	15.1-22.0	22.1-26.4	26.5-50
18-30	3.0-12.4	12.5-18.0	18.1-23	23.1-50	3.0-15.4	15.5-23.0	23.1-27.0	27.1-50
31-40	3.0-13.0	13.1-18.4	18.5-23	23.1-50	3.0-16.0	16.1-23.4	23.5-27.4	27.5-50
41-60	3.0-13.4	13.5-19.0	19.1-23.4	23.5-50	3.0-16.4	16.5-24.0	24.1-28.0	28.1-50
61-99	3.0-14.0	14.1-19.4	19.5-24.0	24.1-50	3.0-17.0	17.1-24.4	24.5-28.4	28.5-50

TABLICA OMJERA VODE/MIŠIĆA

Dob	Muškarci (%)				Žene (%)			
	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo
10-17	<57.0	57.0-62.0	>62.0	30.0-75.0	<54.0	54.0-60.0	>60.0	25.0-65.0
18-30	<56.5	56.5-61.5	>61.5	25.0-55.0	<53.5	53.5-59.5	>59.5	20.0-55.0
31-40	<56.0	56.0-61.0	>61.0		<53.0	53.0-59.0	>59.0	
41-60	<55.5	55.5-60.5	>60.5		<52.5	52.5-58.5	>58.5	
61-99	<55.0	55.0-60.0	>60.0		<52.0	52.0-58.0	>58.0	

KOŠTANA MASA

Spol	Muškarci (%)			Žene (%)		
Težina	<60kg	60-75kg	>75kg	<45kg	45-60kg	>60kg
Koštana masa	0.5 - 4.5kg	2.0 - 6.0kg	2.5 - 7.5kg	0.5 - 3.0kg	1.8 - 4.2kg	2.0 – 6.5kg

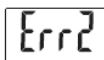
KALORIJE

Dob	Muškarci (kcal)		Žene (kcal)	
	Težina	Kalorije	Težina	Kalorije
10-17	60	1620	50	1265
18-29	65	1560	55	1298
30-49	70	1561	60	1302
50-69	70	1505	60	1242
70-99	65	1398	50	1035

TABLICA OMJERA „VISCERALNE“ MASNOĆE

	Zdravo	Visoko	Pretilo
NIVO	0~9	10~14	>15

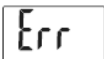
OZNAKE NA ZASLONU



Greška u prikazu Tjelesne masnoće

Kada zaslon prikazuje ovaj znak označava se greška u izračunu tjelesne masnoće.

Pravilno postavite osobne podatke



Prevelika težina

Kada zaslon prikazuje ovaj znak označava se da je prekoračen maksimalni kapacitet za mjerenje.

Molim odteretite vagu kako bi spriječili oštećenje vage.



Indikacija slabe baterije

Kada zaslon prikazuje ovaj znak označava se slab kapacitet baterije. Vaga će se automatski isključiti. Zamijenite baterije.

SAVJETI ZA KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE

1. Nemojte čistiti ovaj uređaj kemijskim otapalima te ga nemakati u vodu. Čistite uređaj pomoću vlažne krpe ali ne dopustite da voda uđe u vagu.
2. Nemojte ispustiti vagu na pod ili skakati po njoj.
3. Postavite uređaj u prostor u kojem nema direktne sunčeve svjetlosti, opreme za grijanje, visoke vlažnosti ili ekstremnih promjena temperature.
4. Uklonite baterije ukoliko se vaga neće koristiti duži vremenski period.
5. Ukoliko vaga ne radi provjerite kontakt baterije. Zamijenite baterije ukoliko se vaga koristi duži vremenski period.
6. Uređaj je namijenjen samo za osobnu uporabu te nije prikladan za komercijalne i medicinske svrhe.

OBAVIJEST O KOMPATIBILNOSTI

- Uređaj podržava Bluetooth 4.0 uparivanje.
- ISO sustav: iphone4s, iphone5, iphone5c, iphone5s, iphone6plus, ipad touch5, ipad 3 ili viši.; Android 4.3 i viši

TRANSPORT I SERVIS

OPREZ

Obratite pozornost da je uređaj prilikom uporabe stabilan. Neki dijelovi mogu biti neispravni i uređaj može biti oštećen tijekom pada. U tom slučaju, nemojte koristiti uređaj prije nego što uređaj pregleda ovlaštenu servis.

UPOZORENJE

Rukovanje i transport. Transportirajte uređaj u vlastitom originalnom pakiranju. Plastični ili stakleni dijelovi mogu se slomiti tijekom nepravilnog transporta i neprimjerene ambalaže. Isto tako, može doći do oštećenja električnih dijelova.

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog

proizvoda.

Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni

ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com ili pozivom na broj 062 606 062.

ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TV prijamnik u skladu s Direktivom 2014/53/EU (RED Direktiva).



Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

DIGITALNA OSOBNA VAGA SA BEŽIČNIM PRENOSOM PODATAKA VIVAX PS-180BT



Važno je da pre upotrebe uređaja u potpunosti pročitate ova uputstva te ih sačuvate na sigurnom mestu za buduću potrebu.

SPECIFIKACIJE

- Merenje telesne težine, indeksa telesne mase BMI (body mass index), telesne masnoće, težinu mišićne mase, V-masnoća, težine kostiju, udela vode i kalorija, uz bežični prenos podataka, 9 u 1
- Maksimalni kapacitet 180kg/396lb/28.3st
- Osetljivost: 100g/0.2lb
- LCD veličina ekrana: 73*30.5mm
- Ivično LED svetlo
- 6mm ojačano sigurnosno kaljeno staklo
- 3*AAA baterije
- Funkcija automatskog uključivanja - "step-on"
- Odabir jedinice merenja (kg/lb/st)
- Upozorenje o slaboj bateriji i prevelikom opterećenju
- 10 korisničkih mesta za čuvanje podataka (uzrast, spol i visina)

DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i efikasnost korišćenja.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego krenete da koristite vaš novi uređaj i sačuvajte ih i spremite na znano mesto u slučaju buduće potrebe.

Ukoliko se budete držali uputstava, novi će uređaj verno da služi dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA I ODLOŽITE IH NA ZNANO MESTO ZA BUDUĆU UPOTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ DAJTE I OVA UPUTSTVA!

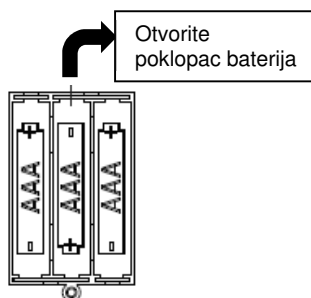
SIGURNOSNE MERE

1. Ovaj uređaj mogu da koriste osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, ssnzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im dana uputstva za sigurnu upotrebu uređaja, te ako su svesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vreme upotrebe uređaja.
2. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca ukoliko nisu pod nadzorom.
3. Deca ne smeju da se igraju uređajem.
4. Deca uvek moraju da budu pod nadzorom kako bi se obezbedilo da se ne igraju s uređajem.
5. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namenjen. Uređaj je podesan i namenjen za merenje vlastite težine.
6. Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
7. Ako dugoročno ne održavate uređaj u čistom stanju, to može da dovede do oštećenja površine, što može imati negativan utecaj na vek trajanja uređaja i da dovede do opasnih situacija. Takva oštećenja ne ulaze u garanciju.

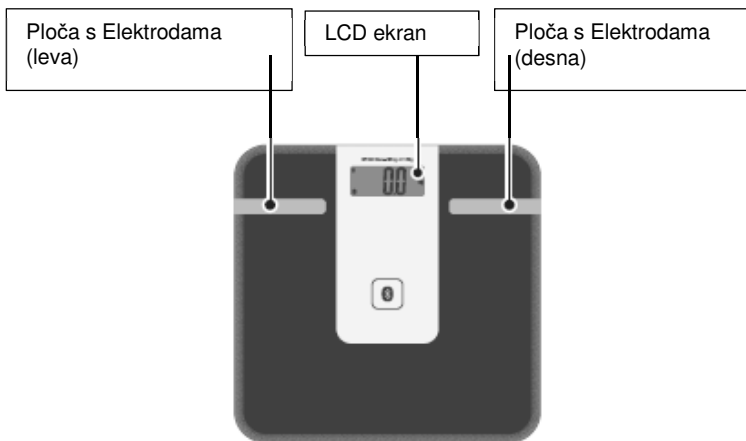
8. Ako vaš uređaj neće da se koristi duže vreme postavite uređaj na suvo i tamno mesto te izvadite baterije.
9. Nemojte da koristite uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namenjen.
10. **UPOZORENJE:** Izbegavajte korišćenje ovog uređaja na skliskim vlažnim podovima ili dok ste još mokri.
11. Nemojte da skačete na vagu.
12. Nemojte koristiti vagu kada je vaše telo i/ili noge mokre, npr. nakon kupanja.
13. Nemojte da stojete na ivicu vage ili na površinu LED ekrana.
14. Osobe s invaliditetom ili fizički osetljive osobe trebaju uvek da imaju pomoć od druge osobe prilikom korišćenja vage. Koristite rukohvat ili drugu podršku kada stojete na vagu.
15. Nemojte da rastavljate, popravljate ili prepravljate uređaj.
16. Nemojte da koristite baterije koje nisu navedene za ovu vrstu uređaja. Baterije nemojte umetati suprotno od naznačenog polariteta.
17. Kada je potrebno, zamenite istrošene baterije novima.
18. Nikada nemojte bacati baterije u vatru.
19. Ako se kojim slučajem tečnost iz baterije prolije na vašu kožu ili odeću, odmah isperite mesto s puno čiste vode.
20. Izvadite baterije iz uređaja kada vagu nećete da koristite duže vreme (otprilike tri meseca ili više).
21. Nemojte da koristite različite tipove baterija ili nove i istrošene baterije zajedno.

INSTALACIJA BATERIJA

- Ovaj uređaj primenjuje ekološki dizajn vrlo male potrošnje energije.
 - Koristite 3 x AAA baterije
- Otvorite poklopac baterija te umetnite baterije preteći uputstva prikazana na slici.

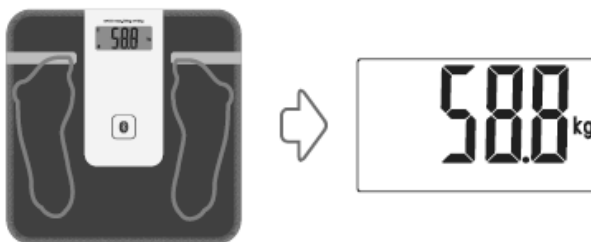


OBJAŠNJENJE DRUGIH DELOVA



JEDNOSTAVNO MERENJE TEŽINE – STEP ON

Kada je vaga isključena, jednostavno stanite na vagu. Na ekranu će da se prikaže Vaša težina.



UPUTSTVA ZA MERENJE

1. Preuzmite Aplikaciju na vašem pametnom telefonu: "Jibao Body Fat Scale": 
2. Obezbedite dobar kvalitet mreže i registrujte se.
3. Postavite vagu na tvrdi ravnu površinu te uključite bežični prenos podataka
4. Uskladite Vaš pametni telefon sa vagom koristeći podešavanja sa stranica menija i uslove spajanja iz "My Scale" (Moja vaga).
5. Podaci vaganja biće prikazani na ekranu.
6. Aplikacija će prepoznati članove porodice na osnovu njihove prikazane težine pa će prikazati sve lične informacije i rezultate.

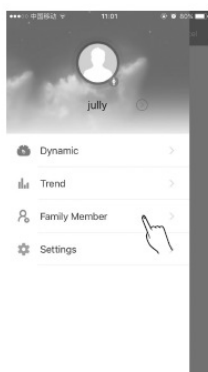
Napomene:

1. *Ukoliko se važe novi član čija je težina unutar 3kg približna Vašoj, od Vas se traži unos ličnih informacija na strani menija; ukoliko se važe već postojeći član potrebno je samo da potvrdi Vaše ime radi provere ličnih podataka.*
2. *Ukoliko novi član proverava težinu, potrebno je da to radi u uslovima dobre mrežne povezanosti.*

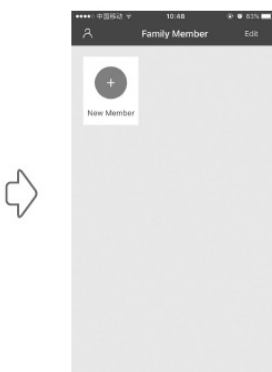
PODEŠAVANJE PODATAKA

1. Pritisnite na ikonu  i uđite u stranicu menija.
2. Pritisnite na opciju **“Family Member” (Član obitelji)** za dodavanje novog korisnika.
3. Unesite ime korisnika, pritisnite **“Next” (Sledeće)** za ulaz u stranicu odabira pola.
4. Odaberite pol, pritisnite **“Next” (Sledeće)** za ulazak u stranicu izbora doba.
5. Posle odabira doba, pritisnite **“Next” (Sledeće)** za ulazak u stranicu izbora visine.
6. Nakon postavljanja visine, pritisnite **“Next”(Sledeće)** za ulazak u sledeću stranicu. Postavljanje ličnih informacija je završeno.

① Stranica menija



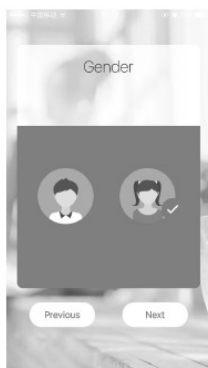
② Dodavanje novog člana



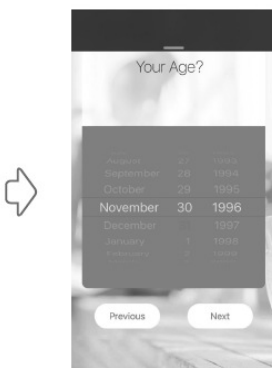
③ Podešavanje imena



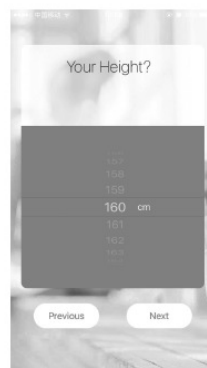
④ Podešavanje pola



⑤ Podešavanje doba



⑥ Podešavanje visine



REFERETNE TABELE

TABELA ODNOSA TELESNE MASNOĆE

Dob	Muškarci (%)				Žene (%)			
	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo
10-17	3.0~12.0	12.1~17.0	17.1~22	22.1~50	3.0~15.0	15.1-22.0	22.1-26.4	26.5-50
18-30	3.0-12.4	12.5-18.0	18.1-23	23.1-50	3.0-15.4	15.5-23.0	23.1-27.0	27.1-50
31-40	3.0-13.0	13.1-18.4	18.5-23	23.1-50	3.0-16.0	16.1-23.4	23.5-27.4	27.5-50
41-60	3.0-13.4	13.5-19.0	19.1-23.4	23.5-50	3.0-16.4	16.5-24.0	24.1-28.0	28.1-50
61-99	3.0-14.0	14.1-19.4	19.5-24.0	24.1-50	3.0-17.0	17.1-24.4	24.5-28.4	28.5-50

TABELA ODNOSA VODE/MIŠIĆA

Dob	Muškarci (%)				Žene (%)			
	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo	Nisko	Zdravo	Visoko	Pretilo
10-17	<57.0	57.0-62.0	>62.0	30.0-75.0	<54.0	54.0-60.0	>60.0	25.0-65.0
18-30	<56.5	56.5-61.5	>61.5	25.0-55.0	<53.5	53.5-59.5	>59.5	20.0-55.0
31-40	<56.0	56.0-61.0	>61.0		<53.0	53.0-59.0	>59.0	
41-60	<55.5	55.5-60.5	>60.5		<52.5	52.5-58.5	>58.5	
61-99	<55.0	55.0-60.0	>60.0		<52.0	52.0-58.0	>58.0	

KOŠTANA MASA

Poi	Muškarci (%)			Žene (%)		
Težina	<60kg	60-75kg	>75kg	<45kg	45-60kg	>60kg
Koštana masa	0.5 - 4.5kg	2.0 - 6.0kg	2.5 - 7.5kg	0.5 - 3.0kg	1.8 - 4.2kg	2.0 – 6.5kg

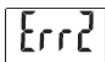
KALORIJE

Dob	Muškarci (kcal)		Žene (kcal)	
	Težina	Kalorije	Težina	Kalorije
10-17	60	1620	50	1265
18-29	65	1560	55	1298
30-49	70	1561	60	1302
50-69	70	1505	60	1242
70-99	65	1398	50	1035

TABELA ODNOSA „VISCERALNE“ MASNOĆE

	Zdravo	Visoko	Pretilo
NIVO	0~9	10~14	>15

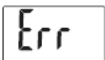
OZNAKE NA EKRANU



Greška u prikazu Telesne masnoće

Kada ekran prikazuje ovaj znak označava se greška u izračunu telesne masnoće.

Pravilno podesite lične podatke



Prevelika težina

Kada ekran prikazuje ovaj znak označava se da je prekoračen maksimalni kapacitet merenja.

Molim odteretite vagu kako je ne biste oštetili.



Indikacija slabe baterije

Kada ekran prikazuje ovaj znak označava se slab kapacitet baterije. Vaga će automatski da se isključi, Zamenite baterije.

SAVETI ZA KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Nemojte da čistite ovaj uređaj hemikalijama i ne potapajte ga u vodu. Čistite uređaj pomoću vlažne krpe ali ne dopustite da voda uđe u vagu.
2. Nemojte ispustiti vagu na pod ili skakati po njoj.
3. Postavite uređaj u prostor u kojem nema direktne sunčeve svetlosti, opreme za grejanje, visoke vlažnosti ili ekstremnih promena temperature.
4. Uklonite baterije ukoliko vaga neće biti u upotrebi duži vremenski period.
5. Ukoliko vaga ne radi proverite kontakte baterije. Zamenite baterije ukoliko se vaga koristi duži vremenski period.
6. Uređaj je namenjen samo za ličnu upotrebu te nije prikladan za komercijalne i medicinske svrhe.

OBAVEST O KOMPATIBILNOSTI

- Uređaj podržava Bluetooth 4.0 uparivanje.
- ISO sustav: iphone4s, iphone5, iphone5c, iphone5s, iphone6plus, ipad touch5, ipad 3 ili viši.; Android 4.3 i viši

TRANSPORT I SERVIS

OPREZ

Obratite pažnju da je uređaj prilikom upotrebe stabilan. Neki delovi mogu da budu neispravni i uređaj može da se ošteti prilikom pada. U tom slučaju, nemojte da koristite uređaj pre nego što uređaj pregleda ovlašćeni servis.

UPOZORENJE

Rukovanje i transport. Transportujte uređaj u originalnom pakovanju. Plastični ili stakleni delovi mogu da se slomei tokom nepravilnog transporta i neprimerene ambalaže. Isto tako, može da dođe do oštećenja električnih delova.

ODLAGANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) i ne sme da se odlaže zajedno sa kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečićete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA



Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorišćenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete da kupite baterije.

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Kim Tec d.o.o. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa TV prijemnik usaglašen s Direktivom 2014/53/EU (RED Direktiva).

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte KimTec d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd



Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596

E-mail: prodaja@kimtec.rs

ДИГИТАЛНА ЛИЧНА ВАГА СО БЕЗЖИЧЕН ПРЕНОС НА ПОДАТОЦИ VIVAX PS-180BT



Важно е пред да започнете со користење на уредот во целост да го прочитате ова упатство и да го сочувате на сигурно место за во иднина.

СПЕЦИФИКАЦИИ

- Мерење на телесна тежина, индекс на телесна маса BMI (body mass index), телесни маснотии, телесна мускулна маса, V-маснотии, тежина на коски и калории, , Безжичен пренос на податоци 9 во 1Maksimalni kapacitet 180kg/396lb/28.3st
- Осетливост 100g/0.2lb
- LCD големина на екранот: 73*30.5mm
- Странично LED светло
- 6mm калено сигурносно стакло
- 3*AAA батерии
- Функција автоматско вклучување - "step-on"
- Бирање на мерна единица помеѓу (kg/lb/st)
- Предупредување за слаби батерии и високо оптеретување
- 10 кориснички места за сучвање на податоци (возраст, пол и висина)

ДОБРОДОЈДОВТЕ!

Овој уред ги задоволува највисоките стандарди и носи иновативна технологија и висока удобност на употреба.

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да започнете со користење на вашата микробранова печка и чувајте го упатството на сигурно и познато место за во иднина.

Ако ги следите овие упатства и се придржувате до сите сигурносни предупредувања, вашиот нов уред ќе ве служи со години.

ЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО И ДОКОЛКУ ГО ПРОДАДЕТЕ ИЛИ ПОКЛОНИТЕ УРЕДОТ НА ДРУГО ЛИЦЕ; ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПРИЛОЖЕТЕ ГО И ОВОЈ ПРИРАЧНИК!

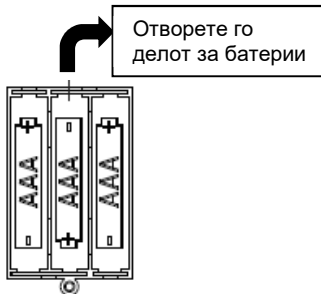
ВАЖНИ СИГУРНОСНИ МЕРКИ

1. Уредот не е наменет за употреба од страна на личности (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искустви и знаење, освен доколку не се под надзор или се упатени за работата на уредот од страна на личноста одговорна за нивната сигурност.
2. Чистењето и одржувањето не треба да ги вршат деца ако не се под надзор.
3. Децата не смеат да си играат со уредот.
4. Чувајте го уредот надвор од дофат на деца.
5. Уредот е наменет за користење во домаќинството. Немојте да користите уреди за било која друга цел.
6. Немојте да го користите уредот на отворен простор.
7. Ако на долг рок не го држат уредот во чиста состојба, тоа може да доведе до оштетување на површината, што може да има негативно влијание врз животот на уредот и да доведе до опасни ситуации. Истите не се вклучени во гаранцијата.
8. Ако уредот не се користи за долго време Фрлете го уредот на суво и темно место.

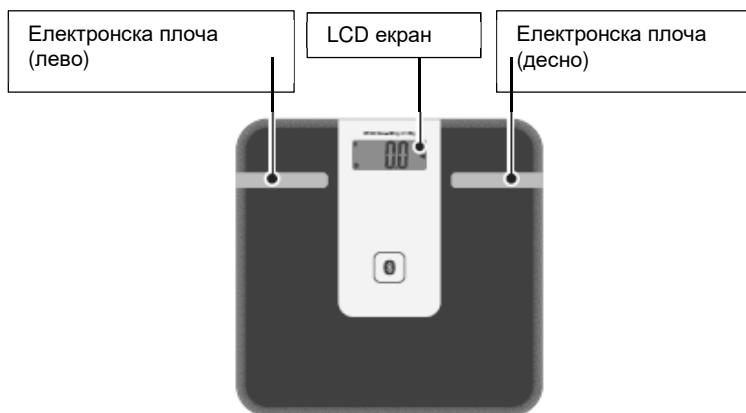
9. Користите само прибор кој е препорачан од страна на производителот.
10. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Избегнувајте да ја користите оваа единица на лизгави влажни површини или додека сте влажни.
11. Не скокнете на скалата.
12. Не користете скала кога вашето тело и / или нозете се мокри, на пр. По капење.
13. Не висат на работ на скалата или на површината на LED екранот.
14. Лицата со посебни потреби или физички ранливи лица секогаш треба да имаат помош од друго лице кога ги користат скалите. Користете рака или друга поддршка кога стоите на скала.
15. Не расклопувајте, поправајте или поправите уредот.
16. Не користете батерии што не се наведени за овој тип на уред. Не вметнувајте ги батериите за разлика од посочениот поларитет.
17. Ако е потребно, заменете ги истрошените батерии со нови. Никогаш не фрлајте батерии во оган.
18. Ако ја користам батеријата за да ја избришам вашата кожа или облека, веднаш исплакнете го телото со многу свежа вода.
19. Извадете ги батериите од уредот кога не ја користите скалата долго време (приближно три месеци или повеќе).
20. Не користете различни типови на батерии или нови и истрошени батерии заедно.

ИНСТАЛАЦИЈА НА БАТЕРИЈА

- Овој уред применува еколошки дизајн со многу мала потрошувачка на енергија.
- 3 x AAA батерии
- Отворете го делот за батерии и вметнете ги пратејќи ги упатствата прикажани на сликата подолу.

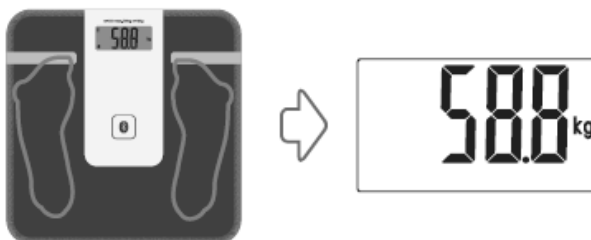


ПРЕДЕН ДЕЛ



ЕДНОСТАВНИ МЕРНИ ТЕЖИНИ – STEP ON

Кога вагата е исклучена, едноставно застанете на вагата и на екранот ќе се прикаже вашата тежина.



УПАТСТВО ЗА МЕРЕЊЕ



1. Превземете: “Jibao Body Fat Scale”:
2. Обезбедете добра квалитетна мрежа, регистрирајте се за веднаш да го исклучите доживувањето.
3. Поставете ја вагата на рамна тврда површина и оставете го Bluetooth вклучен.
4. Поврзете ја Вашата опрема со вагата користејќи ги поставувањата од страницата со мени и условите за поврзување со Моја вага.
5. За време на мерење податоците ќе се прикажат на екранот.
6. Апликацијата ќе ги препознае членовите на семејството на основ на нивната прикажана килажа и ќе ги прикаже сите лични информации и резултати.

Напомена:

1. Доколку се мери нов член чива тежина е 3kg приближна на вашата, од Вас ќе побара да внесете лични информации на корисничката страна; доколку се мери веќе постоечки член потребно е само да го потврдите Вашето име за проверка на личните податоци.
2. Доколку новиот член ја проверива тежината, потребно е тоа да го прави за време на добри мрежни услови.

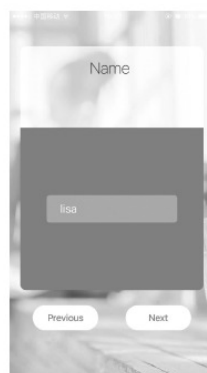
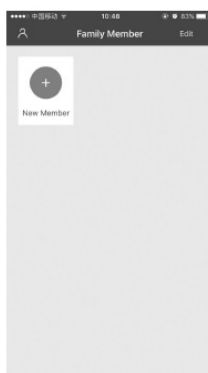
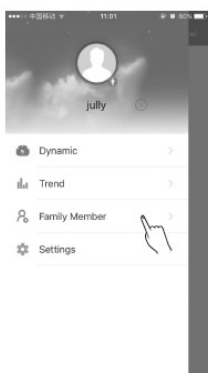
ПОСТАВУВАЊЕ ПОДАТОЦИ

1. Притиснете ја  иконата, влезете на страницата за корисници.
2. Притиснете **“Family Member” (Член на семејството)** за да додадете нов број.
3. Внесете име на корисникот, притиснете **“Наредно”** за да влезете на страницата за да одберете пол.
4. Одберете пол, притиснете **“Наредно”** и влезете во страницата за да одберете возраст.
5. По бирање на возраст, притиснете **“Наредно”** за да влезете на страницата за бирање на висина.
6. По поставување на висина, притиснете **“Наредно”** за да влезете на следната страница. Поставувањето на лични податоци е завршено.

① Корисничка страница

② Додадете нов број

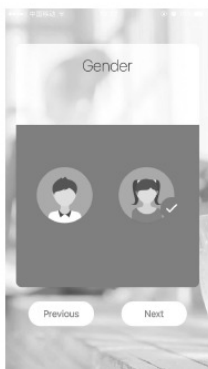
③ Поставување име



④ Поставување пол

⑤ Поставување возраст

⑥ Поставување висина



РЕФЕРЕНТНА ТАБЕЛА

ТАБЕЛАТА МЕРИ ТЕЛЕСНИ МАСНОТИИ

Возраст	Машки (%)				Жени (%)			
	Ниско	Здраво	Високо	Опасно	Ниско	Здраво	Високо	Опасно
10-17	3.0~12.0	12.1~17.0	17.1~22	22.1~50	3.0~15.0	15.1-22.0	22.1-26.4	26.5-50
18-30	3.0-12.4	12.5-18.0	18.1-23	23.1-50	3.0-15.4	15.5-23.0	23.1-27.0	27.1-50
31-40	3.0-13.0	13.1-18.4	18.5-23	23.1-50	3.0-16.0	16.1-23.4	23.5-27.4	27.5-50
41-60	3.0-13.4	13.5-19.0	19.1-23.4	23.5-50	3.0-16.4	16.5-24.0	24.1-28.0	28.1-50
61-99	3.0-14.0	14.1-19.4	19.5-24.0	24.1-50	3.0-17.0	17.1-24.4	24.5-28.4	28.5-50

ТАБЕЛА ЗА МЕРЕЊЕ НА ВОДА/МУСКУЛИ

Возраст	Машки (%)				Жени (%)			
	Ниско	Здраво	Високо	Опасно	Ниско	Здраво	Високо	Опасно
10-17	<57.0	57.0-62.0	>62.0	30.0-75.0	<54.0	54.0-60.0	>60.0	25.0-65.0
18-30	<56.5	56.5-61.5	>61.5	25.0-55.0	<53.5	53.5-59.5	>59.5	20.0-55.0
31-40	<56.0	56.0-61.0	>61.0		<53.0	53.0-59.0	>59.0	
41-60	<55.5	55.5-60.5	>60.5		<52.5	52.5-58.5	>58.5	
61-99	<55.0	55.0-60.0	>60.0		<52.0	52.0-58.0	>58.0	

ТЕЖИНА НА КОСКИ

Пол	Машки (%)			Жени (%)		
Тежина	<60kg	60-75kg	>75kg	<45kg	45-60kg	>60kg
Тежина на коски	0.5 - 4.5kg	2.0 - 6.0kg	2.5 - 7.5kg	0.5 - 3.0kg	1.8 - 4.2kg	2.0 - 6.5kg

КАЛОРИИ

Возраст	Машки (kcal)		Жени (kcal)	
	Тежина	Калории	Тежина	Калории
10-17	60	1620	50	1265
18-29	65	1560	55	1298
30-49	70	1561	60	1302
50-69	70	1505	60	1242
70-99	65	1398	50	1035

ТАБЕЛА ЗА МЕРЕЊЕ НА ВИСЦЕРАЛНИ МАСНОТИИ

	Здраво	Високо	Опасно
НИВО	0~9	10~14	>15

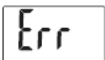
СИМБОЛ ПОТСЕТНИК



Грешка телесни маснотии

Кога екранот ќе го прикаже овој знак тоа означува дека има грешка при рачунање на телесните маснотии.

Правилно поставете ги личните податоци.



Индикација за преоптеретеност

Кога екранот го прикажува овој знак означува дека е прекорачен максималниот капацитет за мерење.

Симните се од вагата за да не ја оштетите.



Индикатор за слаби батерии

Кога екранот ќе го прикаже овој знак тоа означува дека батериите се слаби. Вагата автоматски ќе се исклучи. Ве молиме заменете ги батериите.

СОВЕТИ ЗА КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Немојте да го чистите овој уред со хемиски растворувачи и немојте да го натопувате во вода. Чистите го уредот со помош на влажна крпа али немојте да дозволите вода да влезе во вагата.
2. Немојте да ја удирате вагата или да скокате по неа
3. Посавете го уредот во простор во кој нема директна сончева светлина, опрема за греење, висока влажност или екстремни промени во температурата.
4. Отстранете ги батериите доколку вагата нема да ја користите подолг временски период.
5. Доколку вагата не работи проверете го контактот на батериите. Заменете ги батериите доколку вагата се користи подолг временски период.
6. Уредот е наменет само за лична намена не е наменет за комерцијална и медицинска намена.

НАПОМЕНА

- Bluetooth 4.0 опрема за комуникација.
- ISO систем: iphone4s, iphone5, iphone5c, iphone5s, iphone6plus, ipad touch5, ipad 3 или понови, Android 4.3 и понови

ТРАНСПОРТ

ВНИМАНИЕ: Имајте на ум дека уредот кога се користи стабилен. Некои делови може да се неточни и уредот може да се оштети поради падот. Во овој случај, не користете го производот пред да го провери овластен сервис производ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ракување и транспорт: Транспорт на единица во оригинално пакување. Пластичните делови се прекинува во текот на несоодветна транспорт и несоодветна амбалажа. Исто така, тоа може да предизвика оштетување на електричните делови. Исклучете го уредот од власта додека пренесување, одржување или поправки.

ПРИЈАТЕЛСКИ ОДНОС ПРЕМА ОКОЛИНАТА



Производите означени со овој симбол означуваат дека производот спаѓа во групата на електрични и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување и рециклирање на производот, спречува потенцијални негативни последици на човековото здравје и околината кои можат да настанат заради неадекватно згрижување или фрлање

на ваков вид на отпад.

За повеќе информации за рециклирањето на овој производ ве молам контактирајте вашата локална фирма за ваков вид на отпад или маркетот во кој сте го купиле овој производ.

ОДЛОЖУВАЊЕ НА ПОТРОШЕНИ БАТЕРИИ



Проверете ги локалните прописи во врска со одложување на потрошени батерии или повикајте ја локалната служба за корисници за да добиете упатство за одложување на стари и потрошени батерии.

Батериите од овој производ не смеат да се фрлаат заедно со домаќинскиот отпад. Задолжително одложете ги старите батерии на посебни места за одложување на искористени батерии кој се наоѓа на

сите продажни места каде што можете да купите батерии.

ИЗЈАВА ЗА СОГЛАСНОСТ

Овој уред е произведен согласно со важечките Европски норми согласно со сите важечки Директиви и Регулативи 2014/53/EU.

EU Изјавата за согласност можете да ја превземете од следниов линк: www.msan.hr/dokumentacija/artiklala



PESHORJA PERSONALE

DIGJITALE ME TRANSFERIMI I TË DHËNAVE PËRMES WIFI

VIVAX PS-180BT



Ruajini me kujdes këto udhëzime. Në rast të shitjes ose dhënies së pajisjes njerëzve tjerë, përkujdesuni që t'ju jepni edhe këto udhëzime!

SPECIFIKIME

- Matja e peshës trupore, indeksi i masës së trupit BMI (body mass index), yndyrës në trup, pesha e masës së muskujve, V-yndyra, pesha e kockave, ujë dhe kalori, transferimi i të dhënave përmes WIFI 9 në 1
- Kapaciteti maksimal: 180kg/396lb/28.3st
- Ndjeshmëria: 100g/0.2lb
- 73*30.5mm LCD Madhësia e ekranit
- LED dritë nëpër kënde
- 6mm qelqi i forcuar i sigurisë
- 3*AAA bateri
- Funkcioni i kyçjes automatike - "step-on"
- Zgjidhje e njësisë matëse në mes kg/lb/st
- Paralajmërim për bateri të ulët dhe mbi-ngarkesë
- 10 vende për ruajtjen e të dhënave të përdoruesit (mosha, gjinia dhe lartësia)

MIRËSERDHËT!

Kjo pajisje është në përputhje me standardet më të larta, teknologji inovative dhe me komoditet të lartë.

Lexoni me kujdes këto udhëzime para përdorimit të skarës tuaj dhe ruajini me kujdes.

Nëse ndiqni udhëzimet, kjo pajisje do t'ju shërbejë për shumë vite.

LEXONI ME KUJDES KËTO UDHËZIME PARA PËRDORIMIT TË SKARËS TUAJ DHE RUAJINI ME KUJDES.

RUAJINI ME KUJDES KËTO UDHËZIME. NË RAST TË SHITJES OSE DHËNIES SË PAJISJES NJERËZVE TJERË, PËRKUJDESUNI QË T'JU JEPNI EDHE KËTO UDHËZIME!

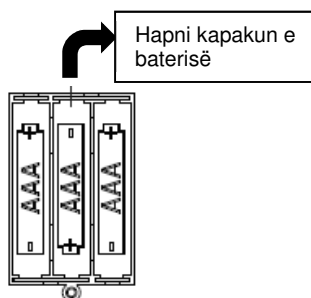
MASAT E SIGURISË

1. Pajisja nuk është e paraparë për përdorim nga persona tjerë (përfshirë edhe fëmijë) me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, përveç nëse nuk janë nën mbikëqyrje ose nëse kanë marrë udhëzime për përdorim nga personi përgjegjës për sigurinë e tyre.
2. Asnjëherë mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen.
3. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të angazhohen fëmijët nëse nuk kontrollohen.
4. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijë pa mbikëqyrje ose më të vegjël se 8 vjet.
5. Pajisja është gjithmonë në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të sheshtë për të parandaluar informimin mbi ose të bjerë.
6. Kjo pajisje është paraparë vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime komerciale ose industriale.
7. Pajisja është projektuar për përdorim të brendshëm..
8. Përdorni vetëm aksesoret e prodhuar ose të rekomanduar nga prodhuesi. Nemojte koristiti uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namijenjen.
9. Mos e vendosni pajisjen tuaj mbi ose afër burimeve direkte të nxehtësisë si soba, stufa dhe furra. Mos lejoni që pajisja të vijë në kontakt me aparate tjera.

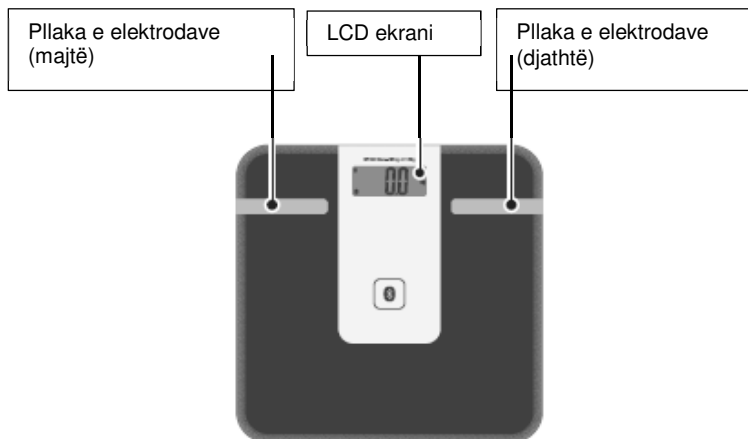
10. Mos kryeni asnjë veprim në pajisjen tuaj përveç pastrimit dhe mirëmbajtjes. Mos u mundoni të riparoni, rirregulloni ose zëvendësoni pjesë të pajisjes tuaj. Ju lutemi kontaktoni personel të kualifikuar.
11. **PARALAJMËRIM:** Shmangni përdorimin e kësaj njësie në dyshekë të rrëshqitshëm ose gjatë lagështisë.
12. Mos hidheni në shkallë.
13. Mos përdorni një shkallë kur trupi dhe / ose këmbët tuaja janë të lagura, p.sh. pas larjes.
14. Mos qëndroni në buzë të shkallës ose në sipërfaqen e ekranit LED.
15. Personat me aftësi të kufizuara ose persona fizikisht të ndjeshëm duhet gjithmonë të kenë ndihmë nga një person tjetër kur përdorin peshoret. Përdorni dorën ose ndonjë mbështetje tjetër kur qëndroni në një shkallë.
16. Mos e çmontoni, riparoni ose modifikoni pajisjen.
17. Mos përdorni bateri që nuk janë të listuara për këtë lloj pajisjeje. Mos i futni bateritë në krahasim me polaritetin e treguar.
18. Kur është e nevojshme, zëvendësoni bateritë e konsumuara me të reja.
19. Asnjëherë mos i hedhni bateritë në zjarr.
20. Në qoftë se nga ndonjë shans lëngu bateria është derdhur në lëkurën tuaj ose veshje, menjëherë turret zonën me shumë ujë të pastër.
21. Hiqni bateritë nga njësia kur nuk do të përdorni shkallën për një kohë të gjatë (rreth tre muaj ose më shumë).
22. Mos përdorni lloje të ndryshme të baterive ose bateri të reja dhe të konsumuara së bashku.

BATERIA

- Kjo pajisje përdor dizajnin ekologjik me konsumim të ulët të energjisë.
- 3 x AAA baterie (të dhëna)
- Hapni kapakun e baterisë dhe futni baterinë duke ndjekur udhëzimet e shfaqura në foton më poshtë.

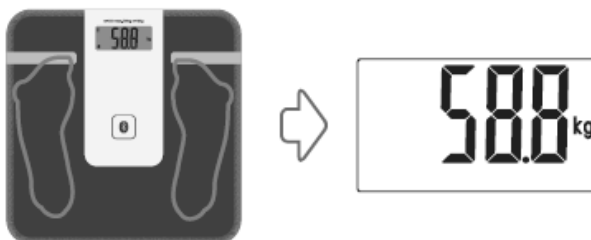


SHPJEGIM I PJESËVE TJERA



MATJE E THJESHTË E PESHËS – STEP ON

Kur peshorja është e shkyçur, thjeshtë qëndroni mbi peshore dhe në ekran do të shfaqet pesha juaj.



UDHËZIME PËR MATJEN

1. Merrni: “Jibao Body Fat Scale”:
2. Siguroni rrjet me cilësi të mirë, regjistrohuni që të menjëherë të përjetoni përvojën.
3. Vendosni peshoren në një sipërfaqe të fortë të rrafshët dhe të lëni Bluetooth-in të ndezur.
4. Kombinoni pajisjet tuaja me peshoren duke përdorur rregullimet nga faqet e menysë dhe kushtet e lidhjes prej Peshorja Ime.
5. Të dhënat e matjes do të shfaqen në ekran.
6. Aplikacioni do të njohë anëtarët e familjes bazuar në peshën e tyre të shfaqur dhe do të shfaq të gjitha të dhënat dhe rezultatet tuaja personale.

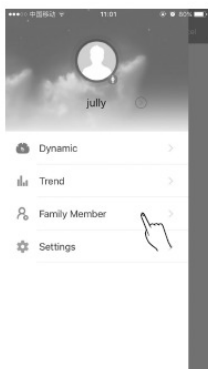
Shënim:

1. Nëse matet një anëtar i ri, pesha e të cilit i përafrohet peshës Tuaj brenda 3 kg, nga Ju kërkohet të vëni të dhënat personale në faqen e menysë; nëse matet anëtar ekzistues nevojitet vetëm të konfirmoni emrin Tuaj për të verifikuar të dhënat personale.
2. Nëse anëtari i ri kontrollon peshën, nevojitet të bëjë këtë në kushte të mira të rrjetit..

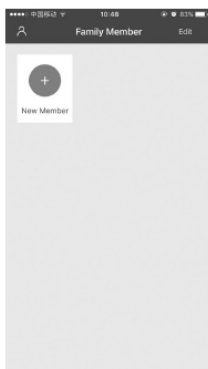
RREGULLIMET E TË DHËNAVE

1. Shtypni ikonën  hyni në faqen e menysë.
2. Shtypni "Anëtar i familjes" për të shtuar një numër të ri.
3. Shkruani emrin e përdoruesit, shtypni "**Next**" për të hyrë në faqen e zgjedhjes së gjinisë.
4. Zgjidhni gjininë, shtypni "**Next**" dhe pastaj hyni në faqen e zgjedhjes së moshës.
5. Pas zgjedhjes së moshës, shtypni "**Next**" dhe hyni në faqen e zgjedhjes së lartësisë.
6. Pas vënies së lartësisë, shtypni "**Next**" që të hyni në faqen e ardhshme. Vënia e informatave personale ka përfunduar

① Faqja e menysë



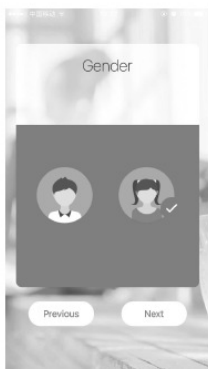
② Shtoni numrin e ri



③ Rregullimi i emrit



④ Rregullimi i gjinisë



⑤ Rregullimi i moshës



⑥ Rregullimi i lartësisë



TABELA E REFERENCAVE

TABELA E RAPORTIT TË YNDYRËS NË TRUP

Moshë	Meshkuj (%)				Femra (%)			
	Ullët	Shëndetshëm	Lartë	Mbipeshë	Ullët	Shëndetshëm	Lartë	Mbipeshë
10-17	3.0~12.0	12.1~17.0	17.1~22	22.1~50	3.0~15.0	15.1-22.0	22.1-26.4	26.5-50
18-30	3.0-12.4	12.5-18.0	18.1-23	23.1-50	3.0-15.4	15.5-23.0	23.1-27.0	27.1-50
31-40	3.0-13.0	13.1-18.4	18.5-23	23.1-50	3.0-16.0	16.1-23.4	23.5-27.4	27.5-50
41-60	3.0-13.4	13.5-19.0	19.1-23.4	23.5-50	3.0-16.4	16.5-24.0	24.1-28.0	28.1-50
61-99	3.0-14.0	14.1-19.4	19.5-24.0	24.1-50	3.0-17.0	17.1-24.4	24.5-28.4	28.5-50

TABELA E RAPORTIT TË UJIT/MUSKUJVE

Moshë	Meshkuj (%)				Femra (%)			
	Ullët	Shëndetshëm	Lartë	Mbipeshë	Ullët	Shëndetshëm	Lartë	Mbipeshë
10-17	<57.0	57.0-62.0	>62.0	30.0-75.0	<54.0	54.0-60.0	>60.0	25.0-65.0
18-30	<56.5	56.5-61.5	>61.5	25.0-55.0	<53.5	53.5-59.5	>59.5	20.0-55.0
31-40	<56.0	56.0-61.0	>61.0		<53.0	53.0-59.0	>59.0	
41-60	<55.5	55.5-60.5	>60.5		<52.5	52.5-58.5	>58.5	
61-99	<55.0	55.0-60.0	>60.0		<52.0	52.0-58.0	>58.0	

PESHA E KOCKAVE

Gjinia	Meshkuj (%)			Femra (%)		
Pesha	<60kg	60-75kg	>75kg	<45kg	45-60kg	>60kg
Pesha e kockave	0.5 - 4.5kg	2.0 - 6.0kg	2.5 - 7.5kg	0.5 - 3.0kg	1.8 - 4.2kg	2.0 - 6.5kg

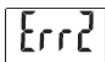
KALORITË

Moshë	Meshkuj (kcal)		Femra (kcal)	
	Pesha	Kaloritë	Pesha	Kaloritë
10-17	60	1620	50	1265
18-29	65	1560	55	1298
30-49	70	1561	60	1302
50-69	70	1505	60	1242
70-99	65	1398	50	1035

TABELA E RAPORTIT TË YNDYRËS SË OGANEVE TË BRENDSHME

	Shëndetshëm	Lartë	Mbipeshë
NIVELI	0~9	10~14	>15

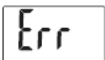
SIMBOLET E PËRKUJTUESIT



Gabim i yndyrës së trupit

Kur ekrani shfaq këtë simbol tregon një gabim në llogaritjen e yndyrës së trupit.

Vendosni siç duhet të dhënat personale



Tregues i mbingarkesës

Kur ekrani shfaq këtë shenjë tregon se ka tejkaluar kapacitetin maksimal për matje.

Zbritni nga peshorja që mos e dëmtoni.



Tregues i baterisë të ulët

Kur ekrani shfaq këtë simbol tregon baterinë e dobët. Peshorja automatikisht do të shkyçet, Ju lutemi të zëvendësoni bateritë.

KËSHILLA PËR PËRDORIMIN DHE MIRËMBAJTJEN

1. Mos e pastroni njësinë me tretës kimik dhe mos e zhytni në ujë. Pastroni njësinë me një leckë të lagur, por mos lejoni uji të hyjë në peshore.
2. Mos e rrëzoni peshoren apo kërceni mbi të.
3. Vendoseni pajisjen në një hapësirë ku nuk ka dritë direkt të diellit, pajisje ngrohjeje, lagështi e lartë apo ndryshime ekstreme të temperaturës.
4. Hiqeni bateritë nëse pajisja nuk përdoret për një periudhë të gjatë kohore.
5. Nëse peshorja nuk punon, kontrolloni bateritë. Zëvendësoni bateritë nëse pajisja është përdorur për një periudhë të gjatë kohore.
6. Pajisja është vetëm për përdorim personal dhe nuk është e përshtatshme për qëllime tregtare apo mjekësore.

SHËNIM

- Bluetooth 4.0 pajisje komunikimi.
- ISO sistemi: iphone4s, iphone5, iphone5c, iphone5s, iphone6plus, ipad touch5, ipad 3 ose më vonë., Android 4.3 dhe më të reja

TRANSPORTI

KUJDES

Disa pjesë mund të jetë i pasaktë dhe pajisja mund të jetë dëmtuar gjatë një rënie. Në këtë rast, mos e përdorni pajisjen para pajisjes kontrolluar nga një qendër shërbimi të autorizuar.

KUJDES

Trajtimin dhe transporti. Transportuar pajisjen në paketimin e vet origjinal. Pjesë plastike mund të thyer gjatë transportit të pahijshme dhe paketimit të pahijshme. Gjithashtu, kjo mund të dëmtojë pjesët elektrike.

HEDHJA E PAJISJES ELEKTRIKE DHE ELEKTRONIKE



Prodhimet e shënuara me këtë simbol tregojnë se prodhimi i përket një grupi të pajisjeve elektrike dhe elektronike (prodhime WEEE), dhe nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturina shtëpiake ose të rënda. Këtë prodhim duhet ta hidhni në vend të shënuar për grumbullim të pajisjes elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur e prodhimit parandalon efektet e mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisin, të cilat mund të lindin për shkak të hedhjes së të këtij prodhimi. Riciklimi i materialit nga ky prodhim ndihmon për ruajtje të mjedisit të shëndetshëm jetësor dhe burimeve natyrore.

Për më shumë informacione në lidhje me grumbullimin e EE prodhimeve kontaktoni dyqanin ku keni blerë prodhimin.

HEDHJA E BATERIVE TË HARXHUARA



Kontrolloni rregullat lokale lidhur me hedhjen e baterive të harxhuara ose thirrni shërbimin lokal për përdoruesit që të mund të merrni udhëzime për hedhje të baterive të vjetra dhe të harxhuara.

Bateritë e këtij prodhimi nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturinat shtëpiake. Doemos hidhni bateritë e vjetra në vende të posaçme për hedhje të baterive të përdorura të cilat gjenden në të gjitha vendet e shitjes ku mund të blini bateri.

DEKLARATA E BE-SË PËR PËRPUTHSHMËRI

M SAN grupi me këtë deklaron se radio pajisja e llojit Radio/CD/MP3 receptori është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.

Teksti i plotë i Deklaratës së BE-së për përputhshmëri është në dispozicion në internet adresën vijuese: www.msan.hr/dokumentacija/artikala



HOME DIGITAL WEIGHING SCALE

VIVAX PS-180BT



It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.

SPECIFICATION

- Weighing, BMI, Body Fat, Muscle, V-Fat, Bone, Water and Calories, wireless data connection 9 into 1
- Max capacity: 180kg/396lb/28.3st
- Division: 100g/0.2lb
- 73*30.5mm LCD digital size
- Scale with perimeter light
- 6mm tempered glass
- 3*AAA batteries
- Auto on function
- Weighing unit switch between kg/lb/st
- Low battery and overload indication
- 10 users-memory places with data(age, gender and height)

WELCOME!

This device meets the highest standards, innovative technology and high comfort use.

Read these instructions carefully before using your new unit, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your new appliances will provide you with many years of good service.

READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

IF YOU SELL OR TRANSFER DEVICE TO OTHER PEOPLE, BE SURE TO INCLUDE THESE INSTRUCTIONS!

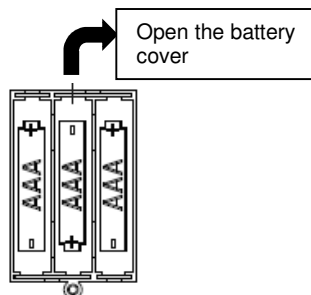
SAFETY PRECAUTIONS

1. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are supervised
3. Children shall not play with the appliance.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
5. This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
6. This appliance is intended for indoor use only
7. Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to damage of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. Such damages are not included in the warranty.
8. If your device will not be used for a long period of time, remove the batteries, store your device in dry and enclosed locations.

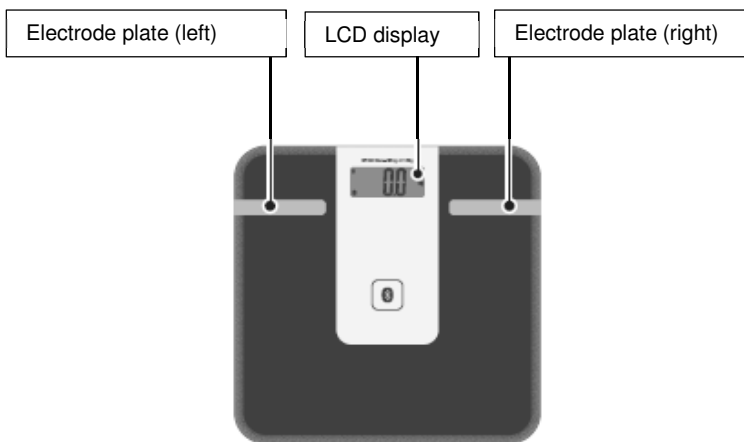
9. Do not use appliance other than for its intended use.
10. **WARNING:** Avoid using this device on slippery wet floors or while you are still wet from the bath.
11. Do not jump onto the scale, or hop up and down on the scale.
12. Do not use this scale when your body and/or feet are wet, such as after taking a bath.
13. Do not step on the edge or display area of the scale.
14. People with disabilities, or who are physically frail, should always be assisted by another person when using this scale. Use a handrail or so when stepping on the scale.
15. Do not disassemble, repair, or remodel the scale.
16. Do not use batteries not specified for this scale. Do not insert the batteries with the polarities in the wrong direction.
17. Replace worn batteries with new ones immediately.
18. Do not dispose of batteries in fire.
19. If battery fluid should get on your skin or clothing, immediately rinse with plenty of clean water.
20. Remove the batteries from this scale when you are not going to use it for a long period of time (approximately three months or more).
21. Do not use different types, new or worn batteries together.

BATTERY INSTALLATION

- This product apply green design of very low power consumption.
- Pls open the battery cover, and put the battery according to the battery direction shown on the right picture

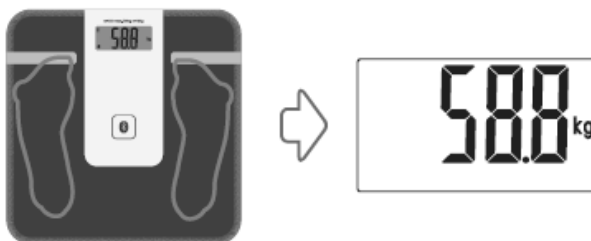


EXPLANATION FOR OTHER PARTS



SIMPLE WEIGHT FUNCTION

At the power off mode, step on the scale and the display will show your weight.



INSTRUCTION FOR MEASUREMENT

1. Download App "Jibao Body Fat Scale": 
2. Keep good network condition, make your registration done to experience immediately.
3. Put the scale on the hard flat surface and keep Bluetooth "ON" condition.
4. Make your equipment paired with scale from setting of Menu page to My scale for pair condition.
5. The weighing data will be shown on the display.
6. The APP will be identified family member based on the shown weight, which it will show all personal result information.

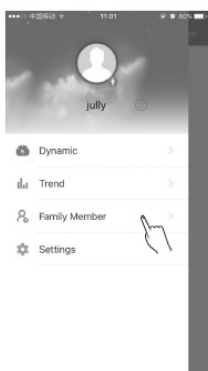
Remark:

1. If any new member weight, it is almost same weight within 3kg, you are requested to set your personal information at menu page; if existing member, you just confirm your name for checking your personal information.
2. Any new member checking, it should be made it based on good network condition.

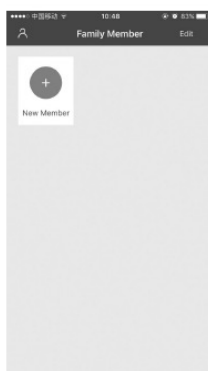
DATA SETTING

1. Click  head sculpture, enter to the menu page.
2. Press **"Family Member"** to add new number.
3. Input the name of the user, click **"Next"** enter to the gender choose page.
4. To choose the gender, click **"Next"** enter to the age setting page.
5. After setting the age, click **"Next"** enter to the height setting page.
6. After setting the height, click **"Next"** enter to the next page. Personal information setting finished.

① Menu page



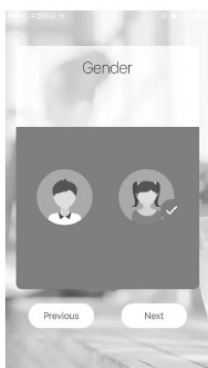
② Add new number



③ Name setting



④ Gender setting



⑤ Age setting



⑥ Height setting



REFERENCE TABLE

BODY FAT RATIO CHART

Age	Male(%)				Female(%)			
	Low	Healthy	High	Obese	Low	Healthy	High	Obese
10-17	3.0~12.0	12.1~17.0	17.1~22	22.1~50	3.0~15.0	15.1-22.0	22.1-26.4	26.5-50
18-30	3.0-12.4	12.5-18.0	18.1-23	23.1-50	3.0-15.4	15.5-23.0	23.1-27.0	27.1-50
31-40	3.0-13.0	13.1-18.4	18.5-23	23.1-50	3.0-16.0	16.1-23.4	23.5-27.4	27.5-50
41-60	3.0-13.4	13.5-19.0	19.1-23.4	23.5-50	3.0-16.4	16.5-24.0	24.1-28.0	28.1-50
61-99	3.0-14.0	14.1-19.4	19.5-24.0	24.1-50	3.0-17.0	17.1-24.4	24.5-28.4	28.5-50

WATER /MUSCLE RATIO CHART

Age	Male(%)				Female(%)			
	Low	Healthy	High	Muscle	Low	Healthy	High	Muscle
10-17	<57.0	57.0-62.0	>62.0	30.0-75.0	<54.0	54.0-60.0	>60.0	25.0-65.0
18-30	<56.5	56.5-61.5	>61.5	25.0-55.0	<53.5	53.5-59.5	>59.5	20.0-55.0
31-40	<56.0	56.0-61.0	>61.0		<53.0	53.0-59.0	>59.0	
41-60	<55.5	55.5-60.5	>60.5		<52.5	52.5-58.5	>58.5	
61-99	<55.0	55.0-60.0	>60.0		<52.0	52.0-58.0	>58.0	

BONE MASS

Gender	Male(kg)			Female(kg)		
Weight	<60kg	60-75kg	>75kg	<45kg	45-60kg	>60kg
Bone Mass	0.5 - 4.5kg	2.0 - 6.0kg	2.5 - 7.5kg	0.5 - 3.0kg	1.8 - 4.2kg	2.0 - 6.5kg

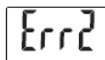
CALORIE

Age	Male(kcal)		Female(kcal)	
	Weight	Calorie	Weight	Calorie
10-17	60	1620	50	1265
18-29	65	1560	55	1298
30-49	70	1561	60	1302
50-69	70	1505	60	1242
70-99	65	1398	50	1035

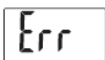
VISCERAL FAT RATIO CHART

	Healthy	High	Obese
LEVEL	0~9	10~14	>15

REMINDER SYMBOL

**Body fat error**

When display show this sign, it means error for measuring body fat.
Pls set the personal data correctly

**Overload indication**

When display show this sign, it means the measuring weight exceed the max capacity.
Pls get off the scale to avoid damage it

**Low battery indication**

When display show this sign, it means low battery, the scale will auto off, pls replace the battery.

ADVICE FOR USE AND CARE

1. Do not clean this unit with chemical solvent and submerge it in water. Clean you scale with a damp cloth but do not allow water to get inside the scale.
2. Do not drop the scale or jump on it.
3. Place the unit in a area free from direct sunlight, heating equipment, high humidity, or extreme temperature change.
4. Remove the batteries if the scale is not being used for a long time.
5. If the scale can not work, pls check if the battery contact well. Pls replace battery if the scale use for a long time.
6. This product is only for personal use and not suitable for commercial use or medical use.

NOTICE about compatibility

- This is Bluetooth 4.0 communication equipment.
- ISO system: iphone4s, iphone5, iphone5c, iphone5s, iphone6plus, ipad touch5, ipad 3 or above.; Android 4.3 above

TRANSPORT AND SERVICE

WARNING: Handling and transportation. It is required to perform transportation of device in its own original box. Plastic or Glass parts may be broken during Incorrect packaging. Its electrical parts may be damaged.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic. The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling. By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact the dealer where you purchased the product.

DISPOSAL OF WASTE BATTERIES



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that the radio equipment type TV set is in compliance with Directive 2014/53/EU (RED Directive).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.msan.hr/dokumentacija/artikala



POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

JAMSTVENI LIST

VIVAX

HR**MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA PRODAVATELJA****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore (CRT, LCD, PDP) za koje jamstvo traje 24 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVATA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN GRUPA d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: **M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961**
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5,10370 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail za opće upite: info@mrsevis.hr,
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr

**DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA****DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA****DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA**

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Bjelovar	ŠARIĆ, obrt za popravak	Matice hrvatske 14d	091 572 2441
Buje-Oprtalj	Elektro servis Šorgo	Šorgi 6	091 424 2958
Čazma	Vreš servis	Franje Vidović 35	043 771 924
Crikvenica	Frigo Škorpion	Julija Klovića 16	091 589 41 45
Đakovo	Kvaldo	Biskupa Antuna Mandića	031 812 455
Daruvar	Tehnoservis Družin	Gundulićeva 11	043 331 003
Dubrovnik	Tehnoelektronik - Mali aparati	Obala Pavla Pape 2/7	020 418 500
Dubrovnik	Frigus servis	Kneza Branimira 19	020 424 669
Dugo Selo	MR servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 6401 111
Karlovac	Servis kućanskih aparata	Šulekova 12	047 413 399
Knin	Elektro servis Vujević	Tvrtkova 1	098 818 991
Koprivnica	Kuhar	Ludbreški odvojak 14	048 644 818
Korčula	SAT electronic	Korčulanskih domobrana	098 243 295
Krapina	Zvonček	Gajeva 28	049 370 990
Križevci	Elektro Babić	Zagorska 86	048 714 219
Kutina	SF Electro	Antuna Mihanovića 25	098 301 801
Lipik	Zandona servis	Tabor 53	098 953 48 71
Makarska	Borić	Ante Starčevića bb	021 611086
Našice	Elkon	Trg Izidora Kršnjavoga 1	031 615 090
Nova Gradiška	Frigo	Josipa Jurja Strossmayera	035 362 299
Novska	Senior i Junior	Ivana Meštrovića 11	044 601 601
Ogulin	Electrico	Podvrh III 10	047 525 777
Osijek	Elgra	Šandora Petefija 44	031 302 100
Pazin	Eler servis	Ivoli 112	091 252 9541
Pleternica	Elektroservis Čirko	Mile Budaka 38	034 251 666
Poreč	Frigoservis Šime	Kadumi 22	091 500 4242
Požega	Servis Funduk	Osiječka 37	098 256 590
Rijeka	Biomatic	Pehlin 66	051 269 898
Rijeka	E.E.K.A servis	Baštijanova 36	051 228 401
Samobor	Servis HUSTA	Voćarska 2	095 906 0012
Šibenik	Tehno Jelčić d.o.o.	8 Udarne brigade 71	022 217 264
Sisak	ETC servis	22 lipnja 4	044 549 500
Sisak	Servis Kramarić	Ante Starčevića 27	044 549 119
Slavonski Brod	BKS d.o.o.	Josipa Jurja Strossmayera	035 203 101
Slunj	Obrt za pop. aparata za kuć.	Donje taborište bb	098 246 093
Split	MR servis d.o.o.	141 brigade 1b (Mejaši)	021 684 000
Split	Andabaka d.o.o.	Gundulićeva 10	021 481 403
Split	PERIŠ- trgovina, servis	Stepinčeva 8	021 539 209

Trilj	Pešo d.o.o.	Dubrovačka 1	021 660 162
Trogir	ELGO d.o.o. MARKOVIĆ	Pantan 1	021 881 280
Varaždin	Obrt za elektro- mehaničarske usluge	Krešimira Filića 9	042 210 588
Varaždin	Bi-El	Primorska 20	042 350 765
Vela Luka	Obrt Bage	Obala 3	020 813 564
Velika Gorica	Meštrović	Slavka Kolara 10	01 6226 706
Virovitica	FRUK d.o.o.	Dravska 20	033 553 068
Vukovar	Obrt JAGO	Radnička 63	091 560 0474
Zagreb	MR servis d.o.o.	Radnička 1a (VB centar)	01 6401 111
Zagreb	Pušić d.o.o.	Vodnjanska 26	01 3028 226

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽUIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILOŽENIH UPUTSTAVA.

INFORMACIJA POTROŠAČIMA**VIVAX****SR****REKLAMACIJA U SLUČAJU NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA**

U slučaju nesabraznosti proizvoda možete izjaviti reklamaciju prodavcu-trgovcu kod kojega ste uređaj kupili, radi ostvarivanja svojih prava iz člana 52. odnosno člana 56. Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/14).

Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA
POTPIS I PEČAT TRGOVCA

Uvoznik i distributer:**KIM-TEC d.o.o. Beograd****Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd
Beograd****OBVEZE POTROŠAČA**

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda.
2. Da eksploataciju opreme vrši u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu, navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - Temperatura vazduha 10-40°C
 - Relativna vlažnost vazduha 10-90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetskih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestalosti 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju, da bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućstvu sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u toku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis poveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstava iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista
4. Proizvođači shodno svojoj poslovnoj politici definišu kao potrošni materijal delove proizvoda kao što su baterije, lampice i slično.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKE
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKE
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA

Ovlašćeni servis: **KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd**
Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

Mesto	Servis	Adresa	Telefon
Aleksinac	Frugotermika	Maksima Gorkog bb	018/803-579 060/150-43-63
Bačka Palanka	BAP Elektro	Branka Radičevića 27	021/754-093
Bačka Topola	Smartcom	1.maja 2	024/711-373 063/544-272
Bečej	G2 servis	Zmaj Jovina 131	021/691-05-05
Beograd	Oziris elektrik	Narodnog fronta 78	011/36-12-377 011/26-57-238
Beograd	Šešum elektro frigo	Svetog Save 31	063/692-018
Beograd	Frigo-Klima	Petra Konjevića 12V,lok.68	011/35-11-590
Beograd	Oziris elektronik	Bul.oslobođenja 18b	011/3621-186 063/228-044
Beograd	Klima world	Dečja 5b	060/332-66-22
Beograd	City service	Cara Dušana 78	011/2 100 909 060/575-8800
Bogatić	Elektroservis Srdanović	Pavla Orlovića 105a	015/7413-501 063/8403-238
Gornji Milanovac	Elektro servis Dragičević	Kursulina 20	032/717-566 063/212-479
Jagodina	Aleksandar	Stevana Prvovenčanog BB TC YASSA	035/245-570
Jagodina	FM elektro	Kneza Lazara L1,lok.7	064/361-28-16 064/158-10-86
Kladovo	Elektro luks	Ritska 18	019/807-104 062/406-156
Kostolac	Dejan Božić servis	Porečka 19	012/242-899 065/8631-449
Kovin	Termofrigo	Ive Lole Ribara 4	013/745-207 065/8332-176
Kragujevac	Sevis Cool	Kneza Mihajla 52/a	034/362-942 063/81-36-351
Kragujevac	Sloboda-cherry	Kneza Mihaila 89	034/360-630 069/3-360-630
Kragujevac	Fokus	Ljubiše Bogdanovića 14	065/3144004
Kraljevo	Bočo zur	Nušićeva 2/s	036/355-005 064/18-13-999
Kraljevo	Click d.o.o	Trg Srpskih ratnika	036/313-004 063/612104
Kruševac	Elgor	Miše Mitrovića 105	037/456-160 063/822-50-33
Leskovac	Servis EL	Cara Lazara 27/17	016/250-778 064/1749509
Mladenovac	On line	Milutina Milankovića 14/1	011/ 623-4813 065/8220-411
Niš	MD SERVIS CENTAR	Save Kovačevića 11 A	018/524-072 018/575-314
Niš	Dekster	Vizantijski bulevar 16	018/538-490

Niš	Frigomark	Subotička 12	018/575-090 064/2869-648
Novi Bečej	Aksiom Desa	Revolucije 3	060/350-75-11
Novi Pazar	Elektrotehna	1.maj 154	020/337-250 066/337-250
Novi Sad	Elektrospektor VES	Teodora Pavlovića 10	021/6364-595 065/3 364 595
Obrenovac	Šainović i sinovi	Nikole Vujačića 4	011/87-25-799
Pančevo	Servis Ratković	Semberijska 14	013/370-126 013/370-101
Pečenjavac	Univerzal	Pečenjavac	016/791-248 064/463-71-33
Pirot	Eko mraz	Dragoljuba Milenkovića 28	010/311-141 063/82-20-748
Požarevac	SR AVS	Kosančičeva 23 - 2	012/556-188 012/556-189
Požarevac	Zener	Mišarska 5	012/550-536 069/135-1903
Prokuplje	Solon	Kruševačka 10	027/325-466 027/322-821
Ruma	SBT Raša	Vladimira Nazora 4	064/44-27-675
Šabac	Central service doo	Prote Smiljanića 52	015/319-530
Šabac	ZTR Obradović	Kralja Milana 47a	015/344-997 015/324-277
Šabac	Digipro doo	Jele Spiridonović Savić 22	015/300-450 015/300-451
Šabac	Mijailović 015	Vlade Jovanović 40	064/40-88-015 015/349-217
Šid	SZR Subić	Petra Kočića 44	022/711-448 064/2926802
Srbobran	Elektroservis Peđa SZTR	Miladina Jocića 18	021/732162;06 3/544-822
Sremska Mitrovica	Stepanov doo	Kralja Petra I 87	022/628-165
Sremski Karlovci	SZR Vat	Preradovićeve 14	021/883-253
Stara Pazova i Indija	Termoplast SR	Janka Baka 60	022/363-431 063/361-013
Subotica	WM servis	Ruzmarina 2	024/531-868 063/519-505
Subotica	Elektromax shop	Stevana Filipovića 51	024/557-947
Topola	Prozel Koštana	Bulevar Vožda Karađorđa 70	034/813-566
Užice	FRIGO MONT Čedomir Bukvić sztr	Užičke republike 26	031/516-540
Valjevo	Servis Jovanović	Knez Mihajlova 55	014/231-079 064/344-5431
Vranje	5 com	Trg Bratstva jedinstva 10	017/423-363
Vranje	TDA elektronik	Trg Bratstva jedinstva 10	017/404-994 063/7698-323
Zaječar	Milenković sztr	Kursulina 20	019/423-751 063/485-875
Zaječar, Mali Izvor	Elax szr	Selacka bb	019/463-047 063/82-77-495
Zrenjanin	sr Art cool	Ivana Aćina 35	023/530-877

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROCITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVCA

POTPIS I PEČAT PRODAVCA

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.

2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 meseca.

3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.

4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.

5. Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupovine.

6. PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA

Redovnu proveru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predložena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

7. PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlašćene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTER): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vhrax uređaja i nadamo se da ćele biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban!

GARANTNI LIST**VIVAX****BiH**

MODEL
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
PRODAVATELJ
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore (CRT, LCD, PDP) za koje jamstvo traje 24 mjeseca

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produljuje za vrijeme trajanja popravka.
3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVAĆA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost KIM TEC d.o.o.
6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:
 - Ako kupac ne predloži ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o.iPosilovnl Centar 96-2, 72250 Vitez, tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: servls@klmtec.ba

EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez
Tel: 063 690497, **Fax:** 030/718-897, **E-mail:** servis@kimtec.ba
Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Banja Luka	SLOBODA SOD	Milice Stojadinović S.6	065/523-658 051/438-908
Banja Luka	Kod Ivice szr rtv servis	Voždovačka 7	051/301449
Bihać	Digital Durić d.o.o	Kovačevića H2/3	037/222-866 061/144-077
Bihać	Elektronik d.o.o.	Trg Slobode 8	037/222-626,
Doboj	ARIS-ELECTRONIC d.o.o.	Dobojske brigade 27	053/202-112 053/203-433
Gračanica	Dinnet d.o.o.	Kamenica bb	062/346-289
Gradiška	Perić szr s.p. Zdravko Perić	Gradiške brigade bb	051/816-238
Kiseljak	Plazma str	J.B. Jelačića b.b.	030/879-098
Mostar	Maj & Go Elektronik	Ante Starčevića 48A	036/348-281
Prijedor	Tehno-komerc trg.zan.rad.	Voj.Step.Step Br.17.	052/224-444 065/543-921
Tuzla	Spektar	Stupine B6	061/149-284

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ

VIVAX

МК**МОДЕЛ НА УРЕД****СЕРИСКИ БРОЈ****ДАТУМ НА ПРОДАЖБА****БРОЈ НА СМЕТКА****НАПРОДАВАЧОТ****ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.**

1. Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како утаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшправка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќеби дат бесплатно поправенво овластениот сервисво гарантниотрок.

ГАРАНТИ УСЛОВИ:

2. Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за **телевизорите** за кои гаранцијата трае **24 месеци**
3. Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
4. Гаранцијата се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно понолнет од продавачот односно мора да ш содржи датумот на продажба, печат и нотпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување, **ГАРАНЦШАТА НЕ ОПФАКА:**
6. Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или нромени за подобрување на производот за намени кои не се оинишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не нриложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не гн менува законските законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува роизвод. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие рава не се загрозени со гаранцијата.

Централен сервис:

ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје**Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840****Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**

TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i cilijua shet produktin tone **JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKUTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!**

FLETGARANCIONI	VIVAX	KS
EMRI PRODUKTU		
LLOJI DHE MODELI		
PRODHUESI		
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT		
NUMRI SERIAL		
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT		

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njëjtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANCIONIT.**Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi i pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerse.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		

VIVAX Audio-Video

Kosova Electronic Service Center

Idriz Gllani Pn. (përballë shk.fill. Xhemail Mustafa) 10 000 Dardani Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/545 5757; +377 /44/545 575; +386/49/545 575

E-mail: nehat@kesc-ks.com

WEB: www.kesc-ks.com -VIVAX audio-video - centralni servis

VIVAX TV, LCD, Plasma

Kosova Electronic Service Center

Emin Duraku Nr.8 10.000 Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/518 408; +377/44/123 466; +386/49/123 466

E-mail: nehat@kesc-ks.com

WEB: www.kesc-ks.com

VIVAX Air Conditioners; White Goods and Small Home appliances

Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi

Valentini

Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400

E-mail: valentini.service@hotmail.com



VIVAX

www.VIVAX.com